

# Шарлотта Бронте

## Джейн Ейр

### Переказ

У цей день Джейн Ейр навіть і думати не варто про прогулянку: вітер нагнав хмари, які в кілька миттєвостей вибухнули крижаним зимовим дощем. Залишалось тільки пробратися в бібліотеку, де затишно потріскує вогонь каміна, залізити на підвіконня, засунути важкі штори і полинати разом з сером Томасом Бьюїком і його птахами до таємничих берегів Норвегії.

Міс Джейн Ейр десять років. Будучи зовсім крихтою, вона втратила батька і матір. Тепер сирота живе в багатому маєтку своєї тітки по материнській лінії — вдови місіс Рід. Крім Джейн, в будинку також виховуються рідні діти місіс Рід — Еліза, Джон і Джорджіан. І всі вони ненавидять маленьку Джен Ейр.

Покійниця-мати всупереч волі заможного батька вийшла заміж за бідного пастора. Через рік після народження дочки пастор Ейр помер від тифу, заразившись небезпечною недугою під час візитів в будинки бідняків. Тиф передався його дружині, так що в недалекому майбутньому вона пішла за чоловіком, залишивши маленьку дочку під опікою дружини свого без часу покійного брата.

Тепер кожен день маленької Джейн доводиться вислуховувати докори тітки, терпіти приниження і побої братів і сестер. І навіть прислуга дивиться на крихітку Ейр зверхньо. Щогодини Джейн нагадують, що вона знаходиться в будинку рідні по величезній милості, в іншому випадку її долею стали б голод, холод і злидні.

Серед всіх мешканців маєтку Гейтсхед найбільшим ворогом Джейн Ейр був її кузен Джон. Цей чотирнадцятирічний телепень не упускав можливості образити сирітку і дати слабкій дівчинці ляпаса. У цей день Джон, за своїм звичаєм, знову знайшов привід, щоб причепитися до кухні. Не в силах більше мовчати, тендітна Ейр з відвагою накинулася на свого мучителя. В ході нетривалої бійки перемогу, звичайно ж, здобув Джон, а Джейн боляче вдарилася об одвірок. Але ось невдача — місіс Рід немов не помітила рани, що кровоточить на голові Джейн і звинуватила її в нападі на майстра Джона. За це «негідна дівчинка» була покарана і відправлена в «червону кімнату».

Тут колись помер містер Рід. Всі домашні були переконані, що в покоях і по сей день живе дух померлого господаря, так що в кімнату з побоюванням заходили навіть вдень. Джейн же виявилася замкнена тут на цілу ніч. За час перебування в кімнаті з дівчинкою трапився нервовий припадок, і вона сильно захворіла.